

Tribuna Nouă

REDACȚIA ȘI
ADMINISTRAȚIA

Sulev. Regina Maria Nr.
18. Tipografia „Aradul”

INSERȚII

se primesc după tarif la
Administrația și la
la toate agențiile de
publicitate.

Abonamente:

un an . 780 Lei

6 luni . 390 Lei

3 luni . 195 Lei

3 Lei ex.

ZIAR POLITIC NAȚIONAL

3 Lei ex.

După alegerea lui Hindenburg

Consecințele ei pentru Aliați și pentru România. —

Arad, 27 Aprilie.

Politica europeană trece din nou în momente critice. Fără a fi imediat amenințătoare pentru pacea generală, situația reclamă o mare măsură de atenție din partea celor interesați la menținerea și executarea tratatelor de pace. Comunismul moscovit demascat în plină ofensivă cu mijloace care au îngrozit lumea la gândul morstruosului atentat din Bulgaria, dacă nu este un pericol imediat prin forțele militare pe care eventual le-ar putea arunca în cumpănă, ar putea deveni totuși o circumstanță agravantă în cazul ivirii unor alte conflicte ale căror posibilități se arată la orizont. Războiul „guerilla” al propagandei comuniste impinsă până la asasinat în 1924, a distrage, în tot cazul, o bună parte din preocupările conducătorilor de state ale căror silințe trebuie îndreptate, toate, spre nivelarea asperităților puse în calea unor negocieri realizate în mod teoretic la ultimele conferințe, între puterile înalte și fetele state inamice.

Alegerea lui Hindenburg la președinția republicii germane imediat după ce în Franța stârnga demagogică impune, în locul guvernului Herriot, ales președinte al Camerei, un cabinet Painlevé având pe Paul Painlevé ministru de finanțe, înfrământă oarecum o schimbare de echilibru forțelor morale în luptă și, în orice caz, o întârziere adusă pozei de realizare a unei păci stabile și definitive în Europa. Popul german s'a lăsat convins să exprime expresiuni democratice extreme ce reprezintă azi statul francez, alegerea lui Hindenburg la președinția republicii germane. Această alegere are un înțeles categoric care înlătură orice putință de interpretare. Spiritul lui conciliant care-l reprezintă guvernul francez și poporul german îi opune prin alegerea lui Hindenburg ideea naționalistă cea mai extremă posibilă în cadrul actualii organizații de stat german. O reconfortare a spiritului de rezistență în fața ideii împăcitorii tradusă prin lozincă stângii democratice franceze: „pacea cu orice sacrificii”. O cotitură a clișeei istorice prin cari trecem, dincolo de care nu putem vedea nimic.

Cu toate că Hindenburg a făcut, campania electorală, repetate declarații că va rămâne credincios Constituției și că va apăra pacea, el nu poate fi considerat, pentru politica europeană, decât — precum spunea ziar francez — ca un locotenent eșuat în sensul regelui lui Horthy din Ungarie, și încă cu mai multe similitudini decât acesta de a-și ridica la un moment masca. Renașterea popularității lui Hindenburg din propriile așchii ale faimoasei statuii lemn imbrăcată în zale de cuie, se datorește, de bună seamă, unei schimbări de conștiință sau unei convingeri a celui mai devotat partizan al lui Wilhelm II, ci mai degrabă simțenței cu care fostul generalism masas să reprezinte ideea imperia-

În acest proces, care se va desfășura dela sine, România va avea de lămurit și de consolidat legăturile de prietenie și alianțele încheiate cu vecinii cu cari are interese comune de apărare. În această ordine de idei, două sunt manifestările politice ale momentului, cari interesează țara noastră. Prima este efortul pe care o fac Polonia și Cehoslovacia pentru realizarea unui acord prietenesc care să netezească drumul spre o înțelegere formală între ambele state. Vizita dlui Beres la Varșovia și rezultatele ei îndreptăcesc cele mai frumoase speranțe că cele două țări, aliate, fiecăr în parte, politicește și prin convenții militare, cu Franța și aliate în același timp și cu România, vor trage consecința logică a unui tratat formal între ambele, prin intrarea Poloniei în Mica Înțelegere. Lărgirea acestei constelații politice din centrul Europei înseamnă crearea unui formidabil instrument de pace, de care se vor sprijini toate tentativele de răsturnare a orânduirii stabilite prin tratate ordeunde ar veni acele tentative.

O altă manifestare politică ce, în urma stărilor create în Germania, va câștiga o și mai mare importanță europeană, este conferința Micii Înțelegeri care se va ține la București peste câteva zile. După informațiile ce avem, această conferință va avea rolul să lămurască definitiv și complet punctele de vedere ale stărilor ce o compun asupra tuturor evenimentelor și a situației țărilor ce le interesează de aproape. Această lichidare de atitudini devine, prin cele precitate în Germania, de o și mai arătare actualitate. Chestiunea budgetului Ungariei își va primi o rezolvare de fapt iar în ce privește Rusia și evenimentele din Bulgaria, va trebui să se ajungă la o atitudine comună clară și fără rezerve.

Marii Aliați vor trage și ei consecințele actului politic îndeplinit de Germania. Așa că, dacă pe de o parte, el va agita din nou fantoma războiului, pe de alta compensația va fi în grăbirea străngerii solidarității atât de mult așteptate între cei cari cu mari sacrificii au făcut să triumfe ideea dreptății.

Rezultatul alegerilor dela Ciuc

După o telegramă sosită la prefectura din Brașov rezultatul alegerilor de senatori dela Ciuc este următorul:

D. Florea (liberal) 6210 voturi.

D. Gyaryasy (maghiar) 2401.

Nu se cunosc încă rezultatele a două secțiuni de votare.

Situația la Nistru

Citim în „Villorul”:

Unele ziare au publicat știri menite a alarma opinia publică, — privitoare la situația dela granița noastră de răsărit.

Astfel s'a afirmat că sovietele ar fi concentrat trupe la Nistru și că autoritățile noastre militare ar fi luat măsuri militare asemănătoare dincoace de Nistru.

Suntem autorizați a da cea mai formală desmințire acestor știri tendențioase și cu desăvârșire inexacte, lansate din cercuri interesate ca să alarmeze străinătatea asupra situației dela granițele României.

Eminescu în străinătate

NOTE

Arad, 27 Aprilie

Eminescu! Măndri ne-am fi putut prezenta cu el în străinătate mare. Din versurile lui ne-am fi putut face departe căsătorie trâmbe de luptă. L'am fi putut traduce în limbi străine și l'am fi putut face să patrundă biruitoare între aleși din literaturile lumii.

Sunt alții, printre noi, cari cunosc la perfecție limba franceză, și totuși omura poeziei lui Eminescu nu-i încă tradusă în limba lui Victor Hugo.

În timpul din urmă însă, personalitatea lui Eminescu a început, din nou, să preocupe lumea noastră literară. Ciclul de conferințe, organizat săptămânile trecute, de Fundația Culturală „Principele Carol”, va avea darul să îmbogățească scrierile românești cu o samă de pagini luminoase despre cel mai mare poet pe care l'a dat neamul nostru.

O altă știre care ne bucură este apariția apropiată a poeziilor lui Eminescu în traducerea italiană a dlui Ramiro Ortiz, profesor de limba italiană la Universitatea din București.

„Revue de France”, prin condeiul dlui Voiculescu, se ocupă în numărul din urmă de opera lui Eminescu.

Personalitatea lui Eminescu e prinsă în trăsături viguroase și sobre. Dl Voiculescu analizează ca aducă cunoșcătoare, opera marelui nostru poet, insistând, în special, asupra poeziilor lui filosofice.

Prin studiul deale dl Voiculescu a făcut o nobilă faptă românească.

N'ar strica dacă pilda dlui Voiculescu ar fi imitată și de alți scriitori români, cari prin cunoașterea limbii franceze, au deschis o largă fereastră spre apusul civilizației.

Într-o frumoasă misiune. Tot ce avem mai de seamă în literatura noastră ar trebui să fie tradus în franceză. Până acum s'a tradus aproape numai opere cari nu pot să intereseze și să rețină pe nimeni.

O ieșire a scriitorilor noștri din tembelismul oriental în care s'au îngropat de vii, ar fi salutat cu entuziasm de publicul nostru. Aplauzele și roadele n'ar lipsi, desigur.

Ne place să credem că se arată și unele semne bune.

Repatrierea deținuților politici

Săptămâna viitoare va lucra la Oradea-Mare comisiunea mixtă pentru repatrierea deținuților politici din Ungaria. Comisiunea se compune din d-nii consul general Burteanu, col. Protopopescu, seful secției justiției militare din ministerul de război, procurorul general și prim procurorul din Oradea-Mare.

România va preda 16 deținuți politici unguri.

Desmințirea unei afirmațiuni tendențioase

În cercurile oficiale românești se dă o categorică desmințire afirmațiunii guvernului Sovietelor că România ar încuraja și înarma bandele lui Petliura.

Deschiderea sesiunii Sinodului Eparhial

— Ședința de deschidere. — Cuvântarea președintelui Sinodului. — Prezentarea credenționalelor. — Alegerea comisiunilor. — Verificarea mandatelor. —

Arad, 27 Aprilie

Alături, Duminică, a avut loc ședința de deschidere a sesiunii ordinare a Sinodului Eparhial, ai cărui membri au fost aleși în recentele scrutinuri efectuate în județele Arad și Timiș-Torontal.

La orele 10 dimineața s'a oficiat, la Catedrala orașului, un serviciu divin de către preoții catedralei, la care au asistat toți deputații sinodali și reprezentanții autorităților în frunte cu d. inspector general administrativ I. Georgescu, prefect al județului Arad.

La orele 12, toți d-nii deputați s'au întrunit la prima ședință, care s'a ținut în sala cea mare a internatului Vasile Stroescu.

Cuvântarea pâr. Păcățianu, asesor consistorial

Ședința de deschidere a fost prezidată de către locotenentul episcopal pâr. Păcățianu, asesor consistorial, care, drept introducere, a ținut următoarea cuvântare:

În temeiul §§-lor 118 și 121 p. 11 din Statutul-Organic am fost chemat să conduc împreună cu Consistoriul treburile eparhiei Aradului pe timpul vadoșiei scaunului episcopesc, în calitate de președinte al Consistoriului.

Iar în baza §-lui 92 din același Statut, mi-a revenit sarcina onorifică, să conduc și de bătărie acestui Sinod eparhial, în calitate de președinte.

Deci mulțumind lui Dumnezeu că ne-a învrednicit a ne întruni iarăși în sinodul ordinat al eparhiei noastre, vă salut, domnilor deputați, cu creștinăască întâmpinare „Cristos a înviat!”

Omagiu memoriei Episcopului Papp

Dela ultima intrare a sinodului nostru eparhia Aradului a îndurat o tristă și prea dureroasă pierdere prin încetarea din viață a Preșințului nostru episcop Ioan I. Papp, care timp de 22 ani a condus celestele dieceze cu multă înțelepciune, demnitate și zel apostolic; care constituie o figură distinsă și reprezentativă în luptele noastre naționale și în munca neobosită pentru dezvoltarea și întărirea vieții religioase morale, culturale și economice a poporului nostru dreptcredincios din această eparhie.

Ca un adevărat ostaș alui Cristos a rămas până la ultima răsunare la postul său să-și apere cetatea incredințată lui.

Caracter deschis, sincer, rezoluit, independent, iubitor de adevăr, gata de muncă tăcută și serioasă, nefăcând mult lux de cu-

vinte, bun chivernisitor al averilor eparhiale, bun păzitor al constituției noastre bisericesti și condus de viul interes pentru soarta clerului și poporului.

A practicat un larg și binefăcător altruism, închinându-și tot sufletul și toată averea, bisericii și scaunului său, pe care l'a iubit cu tot libovul sufletului său.

N'a fost omul teoriilor ci al acțiunilor; n'a fost omul planurilor sterile, ci al faptelor bune și folositoare.

Preasfințitul episcop Ioan I. Papp, prin viața și faptele sale nobile și bogate, s'a frăcut vrednic de dragostea și recunoștința tuturor oamenilor de bine.

Deci vă rog, domnilor deputați, să dăm expresiune viilor noastre regrete și omagiu-lui nostru pios prin sculare și să zicăm: „Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească cu dreptii!”

Unificarea Bisericii Ortodoxe

Trebuie să remarcăm, ca un eveniment istoric epocal în viața noastră bisericească faptul înbucurător, că după o muncă grea de 5 ani, ne-a învrednicit Dumnezeu să vedem realizată unificarea bisericii ortodoxe române prin votarea Statutului pentru organizarea acestei biserici.

Uaa am fost sufletește și până acum; dar am avut diferite rânduieli cari ne-au despărțit unii de alții.

Prin votarea legii de unificare, au dispărut și aceste diferențe externe.

Unificarea s'a făcut pe temeiul Statutului-Organic.

Această unificare va fi chemată să întărească și mai mult legătura sufletească dintre toți fiii neamului de aceeași credință și limbă.

Acum întreaga Biserică Ortodoxă română din România întregită își va regula, administrază și conduce afacerile sale prin factorii săi constituționali după forma reprezentativă.

Prosperarea Bisericii prin colaborarea tuturor

Trebuie însă să accentuez deosebit, că prosperarea bisericii, după cuvintele Marelui Arhieru Scaguna, „este condiționată dela neîmpedecata funcționare a tuturor elementelor personale și sociale din organismul bisericii”; este condiționată dela conlucrarea armonioasă a clerului și poporului, precum și a tuturor corporațiilor bisericești, de sus până jos la parohie.

Biserica ortodoxă română nu este biserică preotilor; ci e biserică tuturor credincioșilor ei; deci fiecare fiu al bisericii dator este să contribuie cu cuvântul și cu fapta pentru prosperarea ei.

Biserica, care dă fiilor săi drepturi constituționale, cu tot dreptul așteptă sprijinul

TRUDIȚII

Ze Zi senină de vară. De sus din curatul bolților albastre, soarele cată cu ochiu aprins în adâncul umbrat al văilor de munți. Dar truda îi este înzadar. Tisaurul îi răsară semet în cale, înălțându-și creștetul pleșug de par'că ar sta să strângă albastrul depărtărilor; iar umbrele lui și'ntind aripi apărătoare până departe pe creasta vecină. Jos, dedesubtul coastei repezi și prăpăstioase, se avârcolește însă, un dusman, Tiștea în spume, care cu trup de balaur, cerează să străbesească măcar cât de cât din trufia uriașului, care năzuind să înfrunte puterea de sus, nici nu mai lua în seamă țaria tovarășilor de jos.

Dar domolită puțin câte puțin, apele ei își inseninează undele pentruca apoi din câteva sărituri să s'arunce în cupile roților cari poartă cu iuteală fierul nemilos al ferăstrăului pitit în dosul stâncilor apărătoare. Scorbind cu iuteală prin socul înalt, își mai rotește dedesubt de câteva ori unda, pentruca să privească cum pierd podoba de brad, a trușului vecin. Se mângâie măcar cu atât, și apoi în salturi domolite, pornește la vale.

Și pe așa vreme, la ferăstrău adăpostit

în botitura stâncilor e zor mare de muncă. Trupurile miresitoare ale brazilor, spintecate fără milă de fierul ascuțit, se rostogolesc repede alături, dând, rând altora. Lurătorii aruncă grăbiți scândurile în cotiugile cari stau în leagăul de sub coastă așteptându-și povara, iar stăpânul îndeamnă mereu ca chirigii să facă loc altor cotiugi cari asemeni eriau rând... E zor, zor mare de muncă: vorbele de îndemna ale omilor se chiuie cu putere încercându-se de colo până colo; dar toată zarva aceasta se pierde înecându-se în vutul sbuciumului de ape și nimeni din cea parte a văii n'ar sta să bănuiască de munca ce se petrece acolo în umbra răcoroasă a muntelui. Cotiugile mocănești încărcate cu povară de s'ânduri se înșiră una câte una pe șleul pietros tăiat în coasta stâncoasă și boulenii mărunti și butuci le urnesc de mol, potrivit să nu gresescă pașii cari i-ar putea arunca dedesubt în văltoarea prăvălii mădăci.

Cel din urmă căruș care încercă e un băieț micuț de să-l măsoari din câteva palme. Dar nici boulenii, tovarășii lui de muncă, nu s'au mai voinici. Mărunti la trup, abia trunzi poate de au, cu coatele mic,

ce răsar sfioase din creasta frunilor, cearcă și ei să poarte jugul greu care i-apasă de să le frângă oasele fragede. Chirigul, mic cum se vede, e nădejdea unei case de orfan, iar boulenii, singurii tovarăși de ajutor. Pricepe stărnulul băiat că stăpânul i-a încărcat povara peste puterile lui și a vitelor dragi, dar cu ochii în lacrimi se năvălește buimac în jurul cotiugii și nu îndrăznește să deschidă vorbă. Gura aspră a ferăstrăuului tipă câteva injurături și cărușul luându-și nădejdea de ușurare se pregătește de drum. Scoate secura din brâu, ciocnește prin cele cue ale hodorașului subred, și apoi făcându-și semnul de ajutor al crucei, își ia înjunghiaș de funie și poartă pe aceleași hogașe trimit, dedesubtul căruia vesele apele Tișței.

În jaul văii s'au gurile puterice ale cărușilor plecați din vreme, și pe cât se pare nu sunt departe. Un îndemn cu spor la drum și poate i-ar ajunge; dar povara e grea peste fire și boulenii lui dragi suflă prea din greu.

Văzând că n'are să mai poată face drumul în tovarășie, oprește să-și mai răsufle vitelșii, cari bucaroși de popas își întorc capetele spre stăpân mulțumindu-i par'că de gândul cel bun.

Băiatul la rândul lui se plecă să-i mângâie ee bot, dar împietrește deodată cu ochii holbați spre piciorarele vitelor. Capetele fra-

LOC DESCHIS

Mulțumită publică.

Tuturor cunoscuților și prietenilor, cari în persoană ori prin scris, sau prin trimiteria florilor, au încercat a ne alina durerea noastră mare cu prilejul trist al trecerii la cele eterne a scumpului și mândrului nostru tată, soțului, bunicii și cunatului.

Augustin Rubenescu

ne exprimăm adâncă simțită mulțumită.

Arad, la 27 Aprilie 1925.

(1091)

Familia jainica.

*) Pentru cele cuprinse la acest loc răspunde autorul.

Mica publicitate

Servitor de birou caută „Asociațiunea Industrișilor și Comercianților Români din Arad și Jur“ Arad, Bulev. Regina Maria No. 17. Condițiunile: român, să știe citi și scrie. Se preferă invalizi, de război, sau pensionari. (1087)

Vizitați!

Croitoria și postăvaria tinerimii elegante

N. ARITON, Str. Bucur Nr. 14.

Confectionează cu multă eleganță costume civile, militare, precum și taloriuri pentru dame, croiala ireproșabilă posedând în permanență stoffe engleze și franceze cu **prețuri ce deașdă orice concurență.** (859)

Încercați spre a vă convinge!

România
Comitetul Școlar Județean Arad

Nr. 651-1925.

(1090)

Publicațiune.

Urmând, că în cursul anului 1925, să se repareze localurile de școli în comunele: Gurahonț, Cil, Tăuș și Milova, se aduce la cunoștință amatorilor, că pentru darea în întreprindere a acestor lucrări se va ținea o nouă licitație la Prefectura județului Arad și la primăriile respective în ziua de **14 Maiu 1925 la orele 10 a. m.**

În baza devizelor verificate din partea serviciului de poduri și șosele, sumele de reparare sunt: la Gurahonț 280.000 Lei, la Cil 175.000 Lei, la Tăuș 200.000 Lei și la Milova 42.500 Lei.

Licitatiunea se va ținea în conformitate cu prevederile Art. 72 și următorii din legea contabilității publice și cu oferte incluse și sigilate, pe cari amatorii le vor înainta Comitetului școlar județean.

Amatorii vor depune deodată cu prezentarea ofertei și o garanție de 6% a sumelor oferite în numerar, sau în efecte garantate de stat.

Devizele lucrărilor se pot vedea în biroul comitetului școlar județean, la Prefectura județului și la primăriile respective în zilele de lucru, între orele 10—12 din zi.

Arad, la 27 Aprilie 1925.

Președinte,

Prefect, Insp. Gen. Administrativ,

I. GEORGESCU (ss)

Secretar: **V. SPATARU (ss)**

Piatră vânăată

calitate I-a, uscată în butoaie din lemn de esență tare și

Stropitoare etnne sistem „Vermorel“ engros se vind la filiala

(1079)

I. NACHT :: ARAD,

Bulevardul Regele Ferdinand Nr. 28

efectiv al lor și mai ales a aceluia, pe cari biserica i-a dăruit cu încrederea sa alegându-i în corporațiunile bisericești.

Negreșit, că dela preoți cerem activitate pastorală intensă, culturală, pricepere, tact și zel apostolic; însă nu e mai puțin adevărat, că concursul binevoitor și efectiv al poporului în general și în special al corporațiilor bisericești, preoțimea singură, avizată numai la puterile ei, nici când nu va putea atinge rezultatele dorite.

Acesta este unul din motivele principale pentru cari s'a chemat la muncă și drepturi constituționale bisericești, elementul mirean, ca reprezentant al poporului, ca împreună cu clerul să lucreze în bună înțelegere și dragoste creștinească pentru înălțarea și prosperarea bisericii.

Chemarea bisericii

Credința bisericii ortodoxe nu este un sistem de teologie, a cărei cerință s'ar putea satisface prin mistica vorbelor și scrierilor, prescriind tot mereu recepte morale pentru alții, ci este viață, care trebuie trăită cu duhul lui Cristos și după învățăturile Lui, fără considerate că cineva este preot sau mirean, căci numai în feul acesta vom putea dovedi, că suntem fii credincioși ai bisericii și numai trăind o viață creștinească sub toate raporturile, vom putea crea o atmosferă sănătoasă și potrivită pentru educația religioasă morală a viitoarelor generațiuni și viitorilor cetățeni ai Statului român și numai în feul acesta vom putea păstra și întări morala și unitatea sulițeană a poporului român, care este garanția viitorului.

Biserica și realizarea idealului național

Trebuie să scot în relief și un alt moment însemnat.

Biserica noastră ortodoxă română nu este numai depozitară a credinței și riturilor bisericești, ci este și depozitară a sufletului și aspirațiilor poporului român, a tuturor virtuților și energiilor morale cari au dat putere și posibilitate poporului român să reziste veacuri de-a rândul atacurilor duse și să realizeze unitatea națională.

La Mărești, Oltuz și Măreștii a iovins credința, puterea morală și unitatea sulițeană a poporului român formată de biserică și de unii ei slujitori.

Credința și puterea morală crează eroi și tot credința vie face istoria unui popor.

Aceasta o știu foarte bine și dușmanii noștri. De aceea caută cu toate mijloacele ca prin otrăvirea sufletelor să slăbească credința, să micșoreze puterea morală a poporului român și să turbure conștiințele cu scopul vădit de a sparge blocul sulițean al poporului român instrăduindu-l de biserică strabună, care i-a fost, este și îi va fi credința, idealul și viața sulițeană.

Părghie de rezistență națională

Ne aducem aminte de declarațiunea făcută de un distins bărbat din Statul vecin, că Statul trebuie să ia parte la revoluțiile psihologice, cari vor duce mai curând sau mai târziu „la revizuirea operei de pace“.

Revoluțiile psihologice sunt curentele primordiale puse anume la cale, cari turbură conștiințele oamenilor.

Iată un motiv mai mult, ca să ne străduim răndurile în jurul bisericii noastre ortodoxe române, care a fost mama orfotitoare și ingerul păzitor al neamului românesc.

Și să facem din biserică noastră o cetate puternică, inexpugnabilă, un rezervor, un izvor neiscatibil de credință, morală, virtute creștinească și energie națională, ca să putem păstra în veci ceea ce ne-a câștigat jertfa de sânge a celor 800 mii de eroi și să facem din România-Mare, o țară puternică cu un popor moral, cinstit, sănătos, iadestuit și fericit.

Nu mă îndoiesc, că Domniile Voastre, constienți de importanța înălțării, ce ați primit, ca reprezentanți legali ai clerului și poporului, vă veți face datoria pentru apă-

geda, purtate cu greu pe hogașul aspen de stâncă, se măcinase până la carne și sângele începea să umezească. Îngrozit de această cea-l apăsătoare, îl podictește plânsul. Se nădă în toate părțile, se bate cu pumnii la cap, dar nu s'arată nici un semn de izbăvă.

Pacea tăcută a înserării care începea să coboare îl înspăimânta și mai puternic. În sus ferăstrăul e departe, din jos gară de cântări un mai străbăt, stătură hoineră, oarecând isțurerată, iar dedesubt pălăul orlă năpăzindu-l.

În călăuză de-a înserării care începea să coboare îl înspăimânta și mai puternic. În sus ferăstrăul e departe, din jos gară de cântări un mai străbăt, stătură hoineră, oarecând isțurerată, iar dedesubt pălăul orlă năpăzindu-l.

Stăpânul întinde de lunie, vitele se opintesc în jug și caru se aruncă câmpului vâltor, cu vâltul scârțâitului greci. Căru „Pieptul Caprei“ e drept și hogașul așa de strâmt și pietros, cu toată gura bălăului vitele alunecă și cad în geauchii, în vreme ce povara grea îi țârdete spre întinerul prăpastiei ce se face dedesubt: Stăpânul de groaza morții totuși nu se dau

rearea și promovarea intereselor afiatei noastre bisericești atât aici în sinod, cât și afară de sinod.

Rugând pe bunul Dumnezeu să ne lumineze mintea cu duhul înțelegerii, duhul înțelegerii și duhul temerii de Dumnezeu ca să putem satisface chemările noastre — declarăm sesiunea ordinară a sinodului eparchiei din anul 1925 deschisă.

Lucrările sinodului

După constatarea prezentei membrilor, cele 20 de cercuri sinodale au fost împărțite în patru secțiuni, fiecare secție fiind verificată de către o altă în ordine următoare: secția I verificată de secția II, cea de a II verificată de secția III, care la rândul ei a fost verificată de secția IV, cea din urmă verificată fiind de secția I.

După masă, fiecare secție, având câte un raportor, a verificat mandatele deputaților sinodali. S'au verificat și admis 54 de mandate, fiind protestate cinci, cel de al șaselea fiind yacuit. Mandatele protestate sunt următoarele: Petre Ionescu cercul Vinga, dr. Antonie Ardelean și Ludovic Cioban cercul Comlășului Binașean, dr. Ioan Jalu și dr. Gheorghe Ciuprea cercul Balint.

În privința mandatelor protestate, lucrărea achematelor comisii verificatoare, care va aduce în decursul zilei de azi nouă propuneri, urmând ca Sinodul ca ultima instanță să decida.

După aceste lucrări declarându-se că Sinodul se poate constitui, s'a format o comisiune de trei, compusă din doi: V. Goidin, fost ministru, dr. Ioan Robu, primarul orașului și protopop serbu, care a făcut propunerea pentru alegerea și constituirea comisiilor.

S'a format, mai întâi, un birou de șase notari, apoi comisiunile următoare: organizatoare, bisericească, școlară, epitropască, verificatoare, petiționară și bugetară.

Membrii acestor comisii sunt toți deputați sinodali și sunt formate din câte doi preoți și patru mireni.

Restul sedințelor va fi ocupat cu lucrările diferitelor comisii, începând cu cele de verificare a mandatelor și cu cercetarea contestațiilor, la sfârșitul cărora sesiunea ordinară se va închide.

În ziua de Duminică 3 Mai se va deschide sesiunea extraordinară în care se va proceda la alegerea unui Episcop în locul rămas vacant prin moartea regretatului Ignatie I. Papp.

Conferința Micii Înțelegeri

Asupra datei la care urmează să se țină conferința Micii Înțelegeri s'a luat o hotărâre oficială definitivă în înțelegere cu cabinetele dela Praga și Belgrad.

Conferința va avea loc la București în zilele de 9, 10 și 11 Mai.

Sedințele conferinței se vor ține în localul ministerului de afaceri străine.

Sosirea d-lor Benes și Nindici se anunță pentru seara zilei de 8 Mai.

S'a stabilit de asemenea și programul lucrărilor conferinței, asupra căreia se așteaptă însă și consimțământul celor doi miniștri de externe ai Cehoslovaciei și Jugoslaviei.

Schimbul de populație greco-turc

CONSTANTINOPOLE, 25. — Tradițiile în ce privește schimbul de populație între Grecia și Turcia s'au sfârșit în urma întrevăderilor dintre delegații ambelor țări.

Proiectul raportului pus în discuția Adunării Naționale d-n Angora a fost ratificat.

În acest acord se stabilește că turcii din Tracia să revie la vetrele lor, urmând să li-se restituie bunurile.

Mitropoliții creștini nu vor intra în categoria populației schimbului.

Propoziții cu genuchii în colțuri stâncose, căntăci să se opintesc. Trupurile crude se frâng încovoindu-se, ochii înșăcăriți le se mari din gâvane, în vreme ce carul îi târăște tot îndrăgii, pălănd șteavul cu sângele picioarelor străbute. Băiatul țigău îngrozit, iar hoinerul mureș în deszădădea morții fără să s'arate nici un sorț de scăpare...

Dar în izbătura unui colț de stâncă cuiul de prin jug, se frânge. Carul, scâlpăt din țărâa puterilor ce-l stăpâneau se prăbușește atunci singur în prăpastie răsturnându-se și dându-se în aripi albe străluțtoare de par'că ar fi fost o u țară pasăre rănită...

Adâncul înghețat pradă cu lăcomie înmăgănată până se departe răsunetul căderii, iar în sus în „Pieptul Caprei“ cârâșul trudit privește cu ochii hoinerii în prăpastie, gândind de lunie tovarășii de chin cari răsuflă neurați.

I. Ciocărlan

Vrăjitoarea

Copil mândru de visă, în fiecare seară. Mă duc să-mi spuie vechie, tot ce mi-a spus și ieri.

Bătrâna vrăjitoare, cu mâini supțiri de fieră,

Cu ochi de vis și fața brădată de dureri...

Cosmetica

Com să ne îngrijim fața,

de dr. S. Teșu

Tot ce se naste va muri pășind la moarte printr-o îmbătrânire progresivă. La site viețuitoare apoi moartea e grăbită de diferite accidente și infecțiuni.

Dacă noi nu putem sta în calea îmbătrânirii, ne este posibil cel puțin să evităm accidentele și infecțiunile.

Adevăratele generale rămân aplicabile și pentru corpul omenesc, în special pentru față, aceasta fiind partea suprafeței corpului cea mai puțin protejată de atacurile și intemperstațiile externe.

Înținușă dură a aerului, prea cald sau prea rece, razele soarelui, cari au efecte bune dar și rele, vântul, ploaia, lasă o urmă mai pronunțată pe față decât în alte părți. Îmbătrânirea grăbnică a pielii purandui e o probă evidentă în comparațiune cu îmbătrânirea feței unui orășean. Dar și la locuitorul din oraș există o oarecare uzare, deși aceasta nu e bătrânețe la ochi de exemplu observăm de multe ori femei decozitate cu umerii încă frumoși și cu o față îmbătrânită.

Cu aceste am expus subiectul de care o să mă ocup în articolul acesta, arătând cum își poate îngriji fiecare pielea feței precum își îngrijește ochii, diații, corpul, fiind departe în același timp orice idee de cochetărie, tratez un capitol interesant și nu cel mai neînsemnat, din dermatologie.

În mod cuprinzător cea mai mare parte a cazurilor le putem împărți în două grupuri: o față fină, uscată de-o parte și alta înșuroasă, dură de altă parte.

Pe o față prea fină și uscată nu e vizibil nici un por, ea ni-se pare a fi subțire de tot, iar razele soarelui produc pe buze-negricioase sau o pigmentație difuză pe ea. Suprafața e fină, se dușește și se irită ușor. Frigul, căldura, săpunul și aplicarea diferitelor medicamente o strică numai.

În cazurile acestea se simte o necesitate de a întrebuiți tot timpul o cremă.

Un prejudiciu vechi și răspândit, este părerea, că întrebuițarea oricărei creme sau vopsele îmbătrânește și excită numai pielea. Auzim că actrițele cari se vopsesc în fiecare seară se încrețesc degrabă la față și că ele ne fac înția că sunt frumoase numai când sunt preparate pentru scenă.

Experiența noastră ne arată contrarul. Mai degrabă, v'as putea sfătui să întrebuiți o cremă sau față proastă decât nimic!

Cei cari au văzut din apropiere actrițe și femei din societate mondenă v'as pot afirma că de multeori s'au îngnat despre etatea lor privind fața lor bine conservată.

Cremele bune ca diadermin, vasolanolin cari toate conțin stearate se pot folosi zilnic, ani întregi, cu un succes evident esteie și fără nici un pericol.

Totuși trebuie să ne facem cuosecții cu câteva detalii ce privesc toaleta. Să ne apărăm cu spă caldă ochii, nasul, gura, urechile, dar apa nu dizolvă grăsimea și nu curăță urmările cremei; deci să întrebuițăm pentru acest scop niștri line, curățind fața cu un tampon de vată. Apoi să ștergem fața cu puțină vată imbibată într'un lichid alcoolic.

Toate femeile mondene cunosc metode

analoge de îngrijire și așeză un puțel să ele reușe să și conserve tenul.

Pe față curățită aplicăm din nou o cremă în aceste aplicațiuni nu e înțeles că în urmă pudra care face să dispară. Pudra în aceste aplicațiuni nu e înțeles că în urmă pudra care face să dispară.

Între timp de gât ce e miază de pudră algea. Între timp de gât ce e miază de pudră algea.

Infecțiunea aceasta provine de un microb descris în anul 1897 de Sabouraud, lăndri vermiformi presați din piele (nește: miteser) sunt formați din coloni biondate a acestui microb. În alte părți apar trăsături și un parazit numit Dem. folliculorum.

Infecțiunea aceasta înaintază în ție și cuprinde cu înțelul nasul, barba, în secretaș în timpul verii mai ales, albează. Cu timpul părul se dilată, de mai vizibil și profund. Infecțiunea o constituie rămâne definitivă și tunde spă agravare. Efectele principale sunt la nătrei: fenomen de călugere al sebunii (seborhea propriu zisă). Contra lui avem medicament activ: sulfural. Se prescrie dermatolog după cazuri ce li se prezintă formă de diferite alții, loțiuni s'au soluții. O pomadă efecă dar parte tare e Helmerich. Prin aceste proceduri ajung de a nu vindeca, dar cel puțin a diminua infecțiunea. Beneficiul obținut, dacă a trăsătură cu perseverență pielea e absolut tisificată.

Al doilea efect de complicațiune e inflamația pielii între poruri afectate. Pe e groasă infiltrată, prezintă o stare nouă în limbajul dermatologic coșuri imperfecți. Tratatul precedent combinat cu massage electric ne dă rezultate bune.

Al treilea efect, care este o consecință gura, dacă neglijăm infecțiunea seborhică este erythroza și comperosa cum o numesc francezii.

Învelisul pe față este sbârșit, gros, superficial dilatat și vizibil. Tratatul în acest caz e foarte complicat. Dermatolog se servește de ignipunctură, zăpadă de carbonic, etc.

Nainte de a termina doresc să spun că pe terenul unei alecțiuni seborhice teorii se chibzesc tumori de tipul general benigne, dar cari uueori se transformă în adevărate canceruri și urmare pot să prezinte un pericol se în toate aceste cazuri trebuie ca să le turăm printr-o intervenție chirurgicală.

Concluziunea e deci că dacă dorim a un exterior estetic să ne îngrijim fața ne îngrijim dinți, părul, ochii.

Să ne servescă ca memento în viitor, nasul și barba umflată și roșie, fața cită, îngrățiată rezultă numai din neglijă și că cunoșând procedurile elementare cosmetice putem să ne ferim din timp strându-ne o armonie estetică nepreț. Cu un cuvânt să avem în vedere toată dictionar francez: „mieux vaut prevenir guerie“ (mai bine să prevedem decât combatem ceva!).

Evenimentele din Bulgaria

— Știri contradictorii. —

SOFIA, 25. Informațiuni rașvoitoare provenind din cercuri streine și în special din surse rusești, afirmă că la Varna s'ar fi constituit un guvern provizoriu și că regele ar fi gata să părăsească Bulgaria. Toate aceste zvonuri sunt complet inventate. Nu-

merosi coreșpondenți streini care urmă evenimentelor la fața locului au felul cum sunt exagerate la streinătate rile referitoare la Bulgaria.

SOFIA, 25. — Agenția bulgară de nica următoarele: „Suntem autorizați să mințim categoric declarațiunile atribuite unele ziare ministrului de externe că care ar fi declarat că complicitățile de niste sunt organizate cu constință știința unei țări vecine. De altfel personalitate oficială bulgară nu a vreo declarație în acest sens. Cuvintele bistrului de interne în discursul său Sobranie se refereau numai la emig agraco-comuniști, aflați în streinătate.

SOFIA, 25. — În cursul unor despr prin cartierele exterioare ale Soliei, a descoperit un depozit de conserve de casă care serve de ascunzătoare comitior.

Ivan Manoff, membru în comitetul comunist, descoperit de poliție, a rels se predea și a fost înșupcat.

SOFIA, 25. — Guvernul a depus l branie un proiect prin care se modifică pentru protecția statului, înaprind depele prevăzute pentru complicită dele teroristilor și conspiratorilor.

LAFAYETTE, 25. — O informațiune aută engleză arată că generalul L ar fi adevăratul șef al situației.

O depeșă, ultima oră publicată „Matin“ primită din Sofia deinde i dul între Rege și Trancoff. Legati garii la Paris confirmă știrea.

Imn Sfinxului

O!... Sfinx mai sus de-a elipelor vltătoare
Neînțeleș și mîndru peste toate
Te nădă pe crîntă lună îngropate
Seul cu genul, pe care,
L'a sărutat vechi cu pe-n mîre...

...Rămăi strein printre străvechi morminte
Noi n'avem cîntec și nici cuvinte
Să preamărim eterna tă privire...
Căci împietrim cersind făcîți din soare
Cu putim și cu vise trîrătoare...

CONST. GORAN.

Jela „Asociația Industriașilor și Comercianților Români din Arad și jur“

Arad, 27 Aprilie

Clăvia romani haranci — albinele neamului — industriași și comercianți, înțelegându-se menirea și sfârșitul vremii, s'au organizat nu de mult în asociație, pentru a cunoaște și apărarea lor.

Se știe că situația vitregă ce a avut industriașii și comercianții români în timpul războaielor, a creat o situație absolută de inferioritate față de industriașii și comercianții străini, care au profitat de această situație pentru a se îmbogăți, și-a spus desigur că asociația, deși tânără s'a așezat la lucru. Nu găsim decât cuvinte de laudă pentru aceste albine românești, mai ales azi, când consolidarea economică a țării reclamă

Artistice -- Culturale

Poeți români — în ungurește

„Ziarul „Erdelyi Hirlo“, din localitate, a publicat în numărul din 18 Aprilie a. c. o listă de 4.000 în traducerea poetului Tivadar.

Cenzura teatrală la Copenhaga

„Ziarul „Berlingske“, din Copenhaga, a publicat de mult timp să reprezinte piesa „Reigen“ (Hofra). Cenzura

Moartea lui Friedrich Baedeker

Celebru editor de ghiduri d-rul Friedrich Baedeker a încetat din viață zilele acestea la Leipzig după o muncă strălucită de peste patruzeci de ani numai în folosul firmei sale

Pietro Mazzini copilul geniu a fost numit academician

„Ziarul „L'Espresso“, din Roma, a publicat în numărul din 27 Aprilie a. c. o listă de 4.000 în traducerea poetului Tivadar.

Revoluția din Arad

„Ziarul „Erdelyi Hirlo“, din localitate, a publicat în numărul din 18 Aprilie a. c. o listă de 4.000 în traducerea poetului Tivadar.

Revoluția din Arad

„Ziarul „Erdelyi Hirlo“, din localitate, a publicat în numărul din 18 Aprilie a. c. o listă de 4.000 în traducerea poetului Tivadar.

Revoluția din Arad

„Ziarul „Erdelyi Hirlo“, din localitate, a publicat în numărul din 18 Aprilie a. c. o listă de 4.000 în traducerea poetului Tivadar.

Revoluția din Arad

„Ziarul „Erdelyi Hirlo“, din localitate, a publicat în numărul din 18 Aprilie a. c. o listă de 4.000 în traducerea poetului Tivadar.

Revoluția din Arad

„Ziarul „Erdelyi Hirlo“, din localitate, a publicat în numărul din 18 Aprilie a. c. o listă de 4.000 în traducerea poetului Tivadar.

Revoluția din Arad

„Ziarul „Erdelyi Hirlo“, din localitate, a publicat în numărul din 18 Aprilie a. c. o listă de 4.000 în traducerea poetului Tivadar.

Revoluția din Arad

„Ziarul „Erdelyi Hirlo“, din localitate, a publicat în numărul din 18 Aprilie a. c. o listă de 4.000 în traducerea poetului Tivadar.

Revoluția din Arad

„Ziarul „Erdelyi Hirlo“, din localitate, a publicat în numărul din 18 Aprilie a. c. o listă de 4.000 în traducerea poetului Tivadar.

Revoluția din Arad

„Ziarul „Erdelyi Hirlo“, din localitate, a publicat în numărul din 18 Aprilie a. c. o listă de 4.000 în traducerea poetului Tivadar.

Revoluția din Arad

„Ziarul „Erdelyi Hirlo“, din localitate, a publicat în numărul din 18 Aprilie a. c. o listă de 4.000 în traducerea poetului Tivadar.

Revoluția din Arad

„Ziarul „Erdelyi Hirlo“, din localitate, a publicat în numărul din 18 Aprilie a. c. o listă de 4.000 în traducerea poetului Tivadar.

O comisiune româno-polonă

Zilele acestea se va întruni la punctul Origore Obica Vodă o comisiune mixtă româno-polonă în vederea transării unor litigii de tranziție care datează dinainte de 1922.

Liga Națiunilor a respins cererea Austriei

Viena, 25. — Ziarul „Die Stunde“ anunță din Londra că propunerea formulată de Austria ca o comisiune specială de experți delegată de Liga Națiunilor să cerceteze posibilitatea salvării economice a Austriei din concursul statelor suverane a fost respinsă. Căuza austriacă a fost că statele suverane au declarat că vor protesta la Liga Națiunilor împotriva încercării de a se satisface cererea Austriei, iar marile puteri nu vor să admită alipirea de Germania.

Ameliorarea relațiilor

Grăție eforturilor continue din ambele părți — și nu puțin au contribuit în acest sens și bucele oficiale ale României — cele două țări diferite în chestia Teschenului și a Javorinei (prin arbitrajul Curții de la Haga) s'au rezolvat în mod mulțumitor și le găsim între cele două țări au mers îmbunătățindu-se până în ziua de 21 Aprilie curent, când d-l Benes personal, înclinând cu contele Skrzynski tratatul de comerț polono-român, a fost să manifeste în fața lumii întregi interesele indisolubile dintre cele două țări surori.

Frânja nu-și va instrăina colonile pentru plata datoriilor de război

Paris, 25. — Ieri s'a dezbătut în Senatul francez chestiunea bugetului coloniilor. Ministrul coloniilor, Llesse, vorbind în această privință, a spus că deși întreținerea acestora grezează bugetul Franței cu sume enorme anual, pierderea unei singure dintre ele, în special a Indochinei mai ales, ar retrograda Franța din situația sa de mare putere și i ar micșora prestigiul în Europa.

Târgul dela Posnan

În zilele dela 2 până la 10 Mai 1925 va fi la Posnan (Polonia), târgul internațional de mostre. Toți călătorii, care vor lua la consulatele polone din București, Galați, Cernăuți și Chișinău cărți de legitimație, vor beneficia cu 75 la sută reducere la viza consulară.

Exportul lemnului de tei și plop

În urma intervenției exportatorilor de lemn ca să se ridice restricțiunile la exportul lemnului de tei și plop, intrucat în țară se găsește cantități îndestulătoare pentru consumația internă, ministrul de industrie a numit o comisiune de specialiști care să-și dea avizul.

Banca Austriei își reduce scontul

VIENA, 25. (Radior) — Banca Națională Austriei a redus scontul dela 13 la 11 la sută.

Aviz

Aflăm cu plăcere că d-l Dr. S. TEȘCI, colaboratorul nostru intern, intern din Paris, și începe practica medicală (pentru maladii de rinichi, căile urinare dermatologice) Ordnează d. m. între 3—5 h. — strada Tribunalului Dobra 5—7.

Bibliografie

A apărut în editura: „CARTEA ROMÂNĂ“:

Biblioteca Minerva, Nr. 30: Despre producerea operelor de artă, de H. Taine, tradusă de Mih. Sadoveanu. — Preț 5 lei.

Biblioteca Minerva, Nr. 149, reeditare: Povești, de A. Fogazzaro. — Preț 5 lei.

„Într-o noapte pe Bărăgan“, de N. Poră. — Preț 40 lei.

Biblioteca Agricola, Nr. 23 și 24: Alimentația pomilor roditori, de D. I. Ștefănescu, inspector horticol. — Preț 10 lei.

Biblioteca Agricola, Nr. 26: Un mare dușman al mărului: Pădărele lăptos, de W. Koechel, inspector entomolog. — Preț 5 lei.

Moneta în care se va face plata furniturilor Statului

Ministerul de finanțe de acord cu celelalte departamente a luat dispozițiunea ca toate cererile de forțări către stat, făcute în valută forte, să fie plătite pe viitor numai în moneda națională.

Un cardinal pentru România?

Ziarele maghiare din Ardeal aduc știră că episcopul catolic de Alba-Iulia, contele Majlath, va fi ales de Vatican cardinal pentru România.

Festivalul Sindicatului Ziariștilor

În ziua de 7 Mai va avea loc în localitatea Cultural un festival al Sindicatului Presei Române din Ardeal și din jur.

Manifestațiile de 1 Mai interzise la Budapesta

Budapesta, 25. — Guvernul a interzis în localitatea politică și manifestațiile proiectate de manifestatori pentru sărbătorirea zilei de 1 Mai.

D. Millerand protestează împotriva cererilor Germaniei

Lafayette, 25. — Cu ocazia intrării în Republica națională, d-l Millerand a protestat împotriva cererilor germane care să alipască Austria de Germania și să transforme frontiera germano-polonă.

Spre o nouă garanție de pace

Silințele spre o apropiere ceho-polonă sunt încununate de succes.

Spre o alianță politică?

Atât Polonia cât și Cehoslovacia au încheiat o alianță politică (urmată de convenții militare) cu republica franceză.

Ameliorarea relațiilor

Grăție eforturilor continue din ambele părți — și nu puțin au contribuit în acest sens și bucele oficiale ale României — cele două țări diferite în chestia Teschenului și a Javorinei (prin arbitrajul Curții de la Haga) s'au rezolvat în mod mulțumitor și le găsim între cele două țări au mers îmbunătățindu-se până în ziua de 21 Aprilie curent, când d-l Benes personal, înclinând cu contele Skrzynski tratatul de comerț polono-român, a fost să manifeste în fața lumii întregi interesele indisolubile dintre cele două țări surori.

Frânja nu-și va instrăina colonile pentru plata datoriilor de război

Paris, 25. — Ieri s'a dezbătut în Senatul francez chestiunea bugetului coloniilor. Ministrul coloniilor, Llesse, vorbind în această privință, a spus că deși întreținerea acestora grezează bugetul Franței cu sume enorme anual, pierderea unei singure dintre ele, în special a Indochinei mai ales, ar retrograda Franța din situația sa de mare putere și i ar micșora prestigiul în Europa.

Târgul dela Posnan

În zilele dela 2 până la 10 Mai 1925 va fi la Posnan (Polonia), târgul internațional de mostre. Toți călătorii, care vor lua la consulatele polone din București, Galați, Cernăuți și Chișinău cărți de legitimație, vor beneficia cu 75 la sută reducere la viza consulară.

Exportul lemnului de tei și plop

În urma intervenției exportatorilor de lemn ca să se ridice restricțiunile la exportul lemnului de tei și plop, intrucat în țară se găsește cantități îndestulătoare pentru consumația internă, ministrul de industrie a numit o comisiune de specialiști care să-și dea avizul.

Banca Austriei își reduce scontul

VIENA, 25. (Radior) — Banca Națională Austriei a redus scontul dela 13 la 11 la sută.

Aviz

Aflăm cu plăcere că d-l Dr. S. TEȘCI, colaboratorul nostru intern, intern din Paris, și începe practica medicală (pentru maladii de rinichi, căile urinare dermatologice) Ordnează d. m. între 3—5 h. — strada Tribunalului Dobra 5—7.

Bibliografie

A apărut în editura: „CARTEA ROMÂNĂ“:

Biblioteca Minerva, Nr. 30: Despre producerea operelor de artă, de H. Taine, tradusă de Mih. Sadoveanu. — Preț 5 lei.

Biblioteca Minerva, Nr. 149, reeditare: Povești, de A. Fogazzaro. — Preț 5 lei.

„Într-o noapte pe Bărăgan“, de N. Poră. — Preț 40 lei.

Biblioteca Agricola, Nr. 23 și 24: Alimentația pomilor roditori, de D. I. Ștefănescu, inspector horticol. — Preț 10 lei.

Biblioteca Agricola, Nr. 26: Un mare dușman al mărului: Pădărele lăptos, de W. Koechel, inspector entomolog. — Preț 5 lei.

Moneta în care se va face plata furniturilor Statului

Ministerul de finanțe de acord cu celelalte departamente a luat dispozițiunea ca toate cererile de forțări către stat, făcute în valută forte, să fie plătite pe viitor numai în moneda națională.

Un cardinal pentru România?

Ziarele maghiare din Ardeal aduc știră că episcopul catolic de Alba-Iulia, contele Majlath, va fi ales de Vatican cardinal pentru România.

Festivalul Sindicatului Ziariștilor

În ziua de 7 Mai va avea loc în localitatea Cultural un festival al Sindicatului Presei Române din Ardeal și din jur.

Manifestațiile de 1 Mai interzise la Budapesta

Budapesta, 25. — Guvernul a interzis în localitatea politică și manifestațiile proiectate de manifestatori pentru sărbătorirea zilei de 1 Mai.

D. Millerand protestează împotriva cererilor Germaniei

Lafayette, 25. — Cu ocazia intrării în Republica națională, d-l Millerand a protestat împotriva cererilor germane care să alipască Austria de Germania și să transforme frontiera germano-polonă.

Spre o nouă garanție de pace

Silințele spre o apropiere ceho-polonă sunt încununate de succes.

Spre o alianță politică?

Atât Polonia cât și Cehoslovacia au încheiat o alianță politică (urmată de convenții militare) cu republica franceză.

Ameliorarea relațiilor

Grăție eforturilor continue din ambele părți — și nu puțin au contribuit în acest sens și bucele oficiale ale României — cele două țări diferite în chestia Teschenului și a Javorinei (prin arbitrajul Curții de la Haga) s'au rezolvat în mod mulțumitor și le găsim între cele două țări au mers îmbunătățindu-se până în ziua de 21 Aprilie curent, când d-l Benes personal, înclinând cu contele Skrzynski tratatul de comerț polono-român, a fost să manifeste în fața lumii întregi interesele indisolubile dintre cele două țări surori.

Frânja nu-și va instrăina colonile pentru plata datoriilor de război

Paris, 25. — Ieri s'a dezbătut în Senatul francez chestiunea bugetului coloniilor. Ministrul coloniilor, Llesse, vorbind în această privință, a spus că deși întreținerea acestora grezează bugetul Franței cu sume enorme anual, pierderea unei singure dintre ele, în special a Indochinei mai ales, ar retrograda Franța din situația sa de mare putere și i ar micșora prestigiul în Europa.

Târgul dela Posnan

În zilele dela 2 până la 10 Mai 1925 va fi la Posnan (Polonia), târgul internațional de mostre. Toți călătorii, care vor lua la consulatele polone din București, Galați, Cernăuți și Chișinău cărți de legitimație, vor beneficia cu 75 la sută reducere la viza consulară.

Exportul lemnului de tei și plop

În urma intervenției exportatorilor de lemn ca să se ridice restricțiunile la exportul lemnului de tei și plop, intrucat în țară se găsește cantități îndestulătoare pentru consumația internă, ministrul de industrie a numit o comisiune de specialiști care să-și dea avizul.

Banca Austriei își reduce scontul

VIENA, 25. (Radior) — Banca Națională Austriei a redus scontul dela 13 la 11 la sută.

Aviz

Aflăm cu plăcere că d-l Dr. S. TEȘCI, colaboratorul nostru intern, intern din Paris, și începe practica medicală (pentru maladii de rinichi, căile urinare dermatologice) Ordnează d. m. între 3—5 h. — strada Tribunalului Dobra 5—7.

Bibliografie

A apărut în editura: „CARTEA ROMÂNĂ“:

Biblioteca Minerva, Nr. 30: Despre producerea operelor de artă, de H. Taine, tradusă de Mih. Sadoveanu. — Preț 5 lei.

Biblioteca Minerva, Nr. 149, reeditare: Povești, de A. Fogazzaro. — Preț 5 lei.

„Într-o noapte pe Bărăgan“, de N. Poră. — Preț 40 lei.

Biblioteca Agricola, Nr. 23 și 24: Alimentația pomilor roditori, de D. I. Ștefănescu, inspector horticol. — Preț 10 lei.

Biblioteca Agricola, Nr. 26: Un mare dușman al mărului: Pădărele lăptos, de W. Koechel, inspector entomolog. — Preț 5 lei.

Moneta în care se va face plata furniturilor Statului

Ministerul de finanțe de acord cu celelalte departamente a luat dispozițiunea ca toate cererile de forțări către stat, făcute în valută forte, să fie plătite pe viitor numai în moneda națională.

Un cardinal pentru România?

Ziarele maghiare din Ardeal aduc știră că episcopul catolic de Alba-Iulia, contele Majlath, va fi ales de Vatican cardinal pentru România.

Festivalul Sindicatului Ziariștilor

În ziua de 7 Mai va avea loc în localitatea Cultural un festival al Sindicatului Presei Române din Ardeal și din jur.

Manifestațiile de 1 Mai interzise la Budapesta

Budapesta, 25. — Guvernul a interzis în localitatea politică și manifestațiile proiectate de manifestatori pentru sărbătorirea zilei de 1 Mai.

D. Millerand protestează împotriva cererilor Germaniei

Lafayette, 25. — Cu ocazia intrării în Republica națională, d-l Millerand a protestat împotriva cererilor germane care să alipască Austria de Germania și să transforme frontiera germano-polonă.

Spre o nouă garanție de pace

Silințele spre o apropiere ceho-polonă sunt încununate de succes.

Spre o alianță politică?

Atât Polonia cât și Cehoslovacia au încheiat o alianță politică (urmată de convenții militare) cu republica franceză.

Ameliorarea relațiilor

Grăție eforturilor continue din ambele părți — și nu puțin au contribuit în acest sens și bucele oficiale ale României — cele două țări diferite în chestia Teschenului și a Javorinei (prin arbitrajul Curții de la Haga) s'au rezolvat în mod mulțumitor și le găsim între cele două țări au mers îmbunătățindu-se până în ziua de 21 Aprilie curent, când d-l Benes personal, înclinând cu contele Skrzynski tratatul de comerț polono-român, a fost să manifeste în fața lumii întregi interesele indisolubile dintre cele două țări surori.

Frânja nu-și va instrăina colonile pentru plata datoriilor de război

Paris, 25. — Ieri s'a dezbătut în Senatul francez chestiunea bugetului coloniilor. Ministrul coloniilor, Llesse, vorbind în această privință, a spus că deși întreținerea acestora grezează bugetul Franței cu sume enorme anual, pierderea unei singure dintre ele, în special a Indochinei mai ales, ar retrograda Franța din situația sa de mare putere și i ar micșora prestigiul în Europa.

Târgul dela Posnan

În zilele dela 2 până la 10 Mai 1925 va fi la Posnan (Polonia), târgul internațional de mostre. Toți călătorii, care vor lua la consulatele polone din București, Galați, Cernăuți și Chișinău cărți de legitimație, vor beneficia cu 75 la sută reducere la viza consulară.

Exportul lemnului de tei și plop

În urma intervenției exportatorilor de lemn ca să se ridice restricțiunile la exportul lemnului de tei și plop, intrucat în țară se găsește cantități îndestulătoare pentru consumația internă, ministrul de industrie a numit o comisiune de specialiști care să-și dea avizul.

Banca Austriei își reduce scontul

VIENA, 25. (Radior) — Banca Națională Austriei a redus scontul dela 13 la 11 la sută.

Aviz

Aflăm cu plăcere că d-l Dr. S. TEȘCI, colaboratorul nostru intern, intern din Paris, și începe practica medicală (pentru maladii de rinichi, căile urinare dermatologice) Ordnează d. m. între 3—5 h. — strada Tribunalului Dobra 5—7.

Bibliografie

A apărut în editura: „CARTEA ROMÂNĂ“:

Biblioteca Minerva, Nr. 30: Despre producerea operelor de artă, de H. Taine, tradusă de Mih. Sadoveanu. — Preț 5 lei.

Biblioteca Minerva, Nr. 149, reeditare: Povești, de A. Fogazzaro. — Preț 5 lei.

„Într-o noapte pe Bărăgan“, de N. Poră. — Preț 40 lei.

Biblioteca Agricola, Nr. 23 și 24: Alimentația pomilor roditori, de D. I. Ștefănescu, inspector horticol. — Preț 10 lei.

Biblioteca Agricola, Nr. 26: Un mare dușman al mărului: Pădărele lăptos, de W. Koechel, inspector entomolog. — Preț 5 lei.

Moneta în care se va face plata furniturilor Statului

Ministerul de finanțe de acord cu celelalte departamente a luat dispozițiunea ca toate cererile de forțări către stat, făcute în valută forte, să fie plătite pe viitor numai în moneda națională.

Un cardinal pentru România?

Ziarele maghiare din Ardeal aduc știră că episcopul catolic de Alba-Iulia, contele Majlath, va fi ales de Vatican cardinal pentru România.

Festivalul Sindicatului Ziariștilor

În ziua de 7 Mai va avea loc în localitatea Cultural un festival al Sindicatului Presei Române din Ardeal și din jur.

Manifestațiile de 1 Mai interzise la Budapesta

Budapesta, 25. — Guvernul a interzis în localitatea politică și manifestațiile proiectate de manifestatori pentru sărbătorirea zilei de 1 Mai.

D. Millerand protestează împotriva cererilor Germaniei

Lafayette, 25. — Cu ocazia intrării în Republica națională, d-l Millerand a protestat împotriva cererilor germane care să alipască Austria de Germania și să transforme frontiera germano-polonă.

Funerariile victimelor dela Paris

PARIS. — Victimele manifestației socialiste au fost îngropate ieri. La înmormântare au fost prezenți, din partea guvernului, ministrul președinte Paillevé, ministrul de război Schramek, generali Millerand și Castellan, din partea blocului din dreapta toți membrii acestui bloc. La înmormântare nu s'a întâmplat nici un incident.

Greva minerilor din Franța

PARIS. — Sindicatul general minier, Marți și Miercuri va ține un consiliu în chestia grevei minerilor. Proprietarii minelor neținându-se strict de punctele contractelor colective, au provocat greva.

Dovada provocărilor sovietice

SOFIA. — S'a constatat oficial că comișii agrarieni au primit din Moscova bani pentru aranjarea revoluției.

Directorul băncii care le-a reținut banii a fost arestat

Directorul băncii care le-a reținut banii a fost arestat.

Impărțirea loturilor de case la Cluj

CLUJ. — În prezența d-lui ministru Lepetit, delegatul guvernului, s'au împărțit la Cluj loturile de case, în împrejurări festive. Cu această ocazie au fost așteptați la Cluj și d-l ministru președinte Brătianu împreună cu d-l secretar de Stat Cipariu. Fiecare lot este de 1000 m. pătrați, a cărui rezumătură este 5000 m. lei. Această sumă se va achita în decurs de 5 ani, iar totul în intervalul acesta nu se poate vinde sau transcrie. Din loturi sunt împărțite pentru ministrul de război 297, finanțe 101, culte 56, comerț și industrie 23, comunitate 192, instruire publică 392. Pe lângă aceste s'au împărțit 191 loturi și pentru alte persoane care nu sunt funcționari publici.

O nouă Conferință la Paris

PARIS. — Briand, ministrul de externe al Franței, a avut o convorbire în chestia problemei anglo-franceze.

Ca rezultat al acestei convorbiri pe săptămâna viitoare se va întruni o comisiune anglo-franceză la Paris.

Ca rezultat al acestei convorbiri pe săptămâna viitoare se va întruni o comisiune anglo-franceză la Paris.

Economice.

Un apel al „Asociației Industriștilor și Comercianților Români din Arad și jur”

Către comercianții și industriștii români din județul nostru s'a adresat următorul Apel:

Situația vitregă ce a avut industria și comerțul român în lunga perioadă de subjugare, sub care a gemut până în timpul din urmă, a creat o situație de absolută inferioritate a industriei și comerțului românesc. Când privim însă interesele noastre, gândindu-ne la sacrificii și la concurs sincer, pe care-l reclamăm consolidarea economiei naționale — în timpuri de grele încercări, — cum sunt și în prezent, prin care trece viața noastră economică de azi, evident, că vom găsi forța industriei și comerțului românesc ca cei mai importanți factori ai biruinței.

Azi, scăpați de apăsări, de prigoniri, nu mai suntem copii copleșiți ai nimănui, suntem liberi și stăpâni pe țara noastră. Dar ranele trecutului mai sângerează; pentru moment slăbiciunea provocată de asupritorii noștri din trecut, ne face să nu putem

luta luptă dreaptă — față de străini — de cutropitori, decât numai dacă umăr la umăr sprijinindu-ne cu deapropo unii pe alții pașim înainte pe cale dreaptă, susținuți la hopuri mai grele de bani strânși dela acia cari au mai mulți.

Fără așă de lămpede faptul, că interesul real și indiscutabil al industriei și comerțului românesc de aici cere, ca „Asociațiunea Industriștilor și Comercianților Români din Arad și jur” să numere cât mai mulți membri, rugăm pe toți românii de bine, care fac cauza comună cu a noastră, care doresc înaintarea cu pași mai rezezi spre consolidarea Economiei Naționale, să se înscrie ca membri în Asociațiunea noastră.

Categoriile de membri sunt: 1) Fondatori, cu taxa de 1000 lei odată pentru totdeauna. 2) Colaboratori, cu taxa anuală de minimum 120 lei și 3) ordinari cu cotizațiune lunară de 10 lei. Membru fondator și membru colaborator poate fi oricine român iar membru ordinar nu poate fi decât industriaș sau comerciant.

Acord economic între România și Jugoslavia

Intrucât până în prezent, între România și Jugoslavia nu există o convenție economică și exportul mărfurilor dintr-o țară în alta se face mai mult în baza unei înțelegeri tacite, guvernul jugoslav a întrebat de curând pe cel român dacă nu e de părere să încheie un acord formal pe baza clauzei națiunii celei mai favorizate.

Atât ministerul nostru de industrie și comerț cât și ministerul de finanțe dându-și un aviz favorabil, a rămas ca imediat după sărbători să se procedeze la încheierea cu Jugoslavia a unui acord economic provizoriu pe baza sub numele clauze.

Acordul va avea caracter provizoriu până la încheierea unei convenții de comerț definitive.

Congresul internațional de agricultură

Congresul al XII-lea internațional de agricultură, care va avea loc la Varșovia de la 21 până la 24 Iunie 1925, este organizat sub patronajul Comisiunii Internaționale de agricultură, ca toate congresele precedente.

La congres vor lua parte delegații oficiale ai guvernelor, delegații stabilimentelor publice și organizații exclusiv agricole ale țărilor din comisia internațională de agricultură.

Comisiunea internațională a decis în reuniunile sale din Iulie 1924, ca, congresul de la Varșovia să se ocupe de un număr restrâns de chestiuni, însă de o actualitate incontestabilă.

—00—

Devizele și valuta.

Rador, 27 Aprilie,

BURSA:

Zărilor:	Deschidera:	Închidera:
Berlin . . .	122.81 —	122.75
Amsterdam . .	206.55 —	206.55

New-York . . .	515.75 —	516 —
Londra . . .	2486 —	2490 —
Paris . . .	2687.50 —	2672.50
Milano . . .	2117.50 —	2113 —
Praga . . .	1531.25 —	1532.50
Budapesta . . .	72 —	72 —
Belgrad . . .	818.75 —	830 —
București . . .	230 —	230 —
Varșovia . . .	100 —	100 —
Viena . . .	7270 —	7270 —

Cursul devizelor București pe ziua de 27 Aprilie 1925.

	Cursul
Paris . . .	11.74
Berlin . . .	—
Londra . . .	1082 —
New-York . . .	225 —
Italia . . .	930 —
Elveția . . .	43.70
Viena . . .	31.75
Praga . . .	6.70
Budapesta . . .	—

Valute:

	Cursul	Oferta
Napoleon . . .	830 —	—
Mărci . . .	52 —	—
Leva . . .	147 —	—
Lire otomane . .	115 —	—
Sterline . . .	1070 —	—
Francezi . . .	11.90	—
Elvețieni . . .	42 —	—
Italiani . . .	9.30	—
Drachme . . .	390 —	—
Dinari . . .	355 —	—
Dolari . . .	224 —	—
Marca poloneză . .	42 —	—
Coroana austriacă .	32 —	—
maghiară . . .	32 —	—
ceho-slovacă . . .	6.50	—

SPORT

Campionatele au reînceput

S. G. A. face match nul cu Simeria. — C. A. A. bate Olimpia. — Petrosani bat Jiul. — Sparta Cfr. bate Chinezul. — Reprezentativele Clujului învinse.

Arad, 27 Aprilie.

Sfârșindu-se sărbătorile în mai multe regiuni s'au reînceput campionatele, dintre cari ca eveniment se impune surpriza înfrângerii lui Chinezul dela Sparta, precum și regresul echipei Olimpia din Micalaca, care a suferit o bătăie considerabilă și neașteptată dela echipa C. A. A. Clujul a dat examen insuficient cu ambele sale echipe reprezentative, încașând cu o decepție mai mult pentru sportul său decât pentru destul de avansat.

Campionate

Ucasp—C. A. Jiul
1:0 (0:0).

Întăietatea echipei din Petrosani în matchul acesta era supusă unei grele încercări, din care, — abstrăgând scandalul produs — totuși a ieșit biruitoare prin golul lui Berkesi II.

Simeria—S. G. A.
0:0

Echipa din Simeria jucând un football mai frumos decât adversarul său n'a putut marca nici un punct, deși ocazii destule i s'a oferit, S. G. A. a fost mult sub mediocru jocului său obișnuit.

C. A. A.—Olimpia
3:0 (1:0)

Pe terenul din Micalaca s'a disputat acest match-campionat, și spre surprindere teamul

galben albilor s'a dovedit a fi la punct de răndul acesta, față de echipa adversară, lipsită de mulți titulari ai săi. Înfrângerea se datorește în bună parte și portarului indispus al Olimpiei, precum și lipsa centrului Muntean, C. A. A. întărit la înaintare cu Singer în centru, și-a găsit în fine compoziția potrivită și omogenă. Înfrângerea poate fi contată și ca lipsă de antrenament. Arbitru: Burdan.

Reg. Timișoara

Sparta—Chinezul
2:1 (1:1)

Sparta care este situată pe locul al cincilea în șirul campionatelor, a știut prin înfrângerea vrednică de urmat, să ia o victorie frumoasă dela Chinezul, care s'a afirmat așa puternic față de Slovan. După o repriză de egalitate, Sparta își asigură învingerea prin două „știri” ale lui Vogel, care marchează ambele goluri. Finișul grandios dictat de Chinezul n'a putut schimba nimic din această situație. Rezultatul din toamnă 9:0 pentru Chinezul. Arbitru: Reves.

Rapid—Kadima
2:0

Muncitorii—Jimbolia
1:1

Amicale

Muncitorii Arad—C. A. T. Timișoara
1:1 (1:0)

Cu tot interesul ce s'a manifestat acestei întâlniri, nu s'a văzut nimic din cele așteptate. Echipa timișorească nu n'a trimis toți titularii, iar muncitorii locali au dat g eș prin felul jocului lor. Match mediocru și fără interes, care s'a terminat conform puterilor reprezentate. Arbitru: Titi Văntan.

Atletică

Campionatele de alergare câmpenească care s'au ținut în Brașov s'au terminat cu următorul rezultat tehnic.

Individuali:

1. Marton Brașovia
2. Cristescu Colțea
3. Wild Petrosani

Pe echipe:

1. Colțea Brașov
2. Uscamp Petrosani
3. Brașovia

Reclama

e sufletul

comerțului

Nr. G. 2675—1925.

Publicațiune de licitație.

Pe baza deciziei judecătorești de ocol Arad, No. de mai sus, mobile și alte obiecte prețuite în suma de Lei 38.500, cuprinse în favorul lui Muzsai Zoltan contra urmăritului pentru suma de Lei 10.000 capital și speșele stabilite până în prezent, se vor vinde la licitație publică în Arad, Str. Românilor No. 2, în ziua de 16 Maiu 1925 la orele 2 d. m. — conf. art. de lege LX §ul 107 și 108, din anul 1881 al legii execuționale. Arad, la 25 Aprilie 1925. (1088)

Exec. jud. reg.: Gh. Ciupuliga.

Cețiți și răspândiți Tribuna Nouă

Tipografia „Aradul”

aranjată cu cele mai moderne mașini de tipar și cele mai moderne litere pentru pregătirea tuturor lucrărilor aparținătoare acestei branșe, precum: reviste literare, anuare școlare, invitări de cununie, botez, petreceri, bilete de vizită, etc. etc.

Tipografia Aradul S. P. A
ARAD, Bul. Reg. Maria 12. (În curte la dreapta)